



comune di trieste
piazza Unità d'Italia 4
34121 Trieste
www.comune.trieste.it
partita iva 00210240321

AREA EDUCAZIONE UNIVERSITA' RICERCA CULTURA E SPORT
SERVIZIO MUSEO ARTE MODERNA REVOLTELLA, MUSEI CIVICI, PROMOZIONE E
PROGETTI CULTURALI

REG. DET. DIR. N. 3596 / 2015

Prot. corr.1721/15 XVII/A-4

OGGETTO: Museo della Civiltà istriana, fiumana e dalmata. Interventi urgenti di carattere grafico-didascalico e messa a punto della sala conferenze. Spesa complessiva pari ad Euro 6.546,52 iva al 22% inclusa. CIG ZE11734875, ZB01734704 e Z151734766

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

Richiamata la deliberazione giuntale n. 1679 dd. 30.12.1999 con la quale è stato dato l'avvio, in collaborazione con l'IRCI (Istituto Regionale per la cultura istriano-fiumano-dalmata) al progetto di costituzione di un Museo della civiltà istriana, fiumana e dalmata per dare un'adeguata collocazione al patrimonio artistico, culturale e storico delle popolazioni provenienti da queste terre;

dato atto che l'IRCI, dall'atto di costituzione, ha avuto come principale obiettivo la realizzazione di una rassegna permanente che testimoniassse la storia e le vicende culturali delle popolazioni istriane, fiumane e dalmate;

rammentato che il Comune di Trieste individuò nel palazzo dell'ex Ufficio Igiene sito in via Torino n. 8, di proprietà del Comune stesso, il luogo idoneo per la conservazione e valorizzazione della suddetta rassegna permanente, a condizione che l'Istituto provvedesse al restauro dell'immobile;

richiamata la Convenzione con l'IRCI (Rep. n. 55253 dd. 30.04.2001) per l'istituzione e la gestione del Museo della civiltà istriana fiumana e dalmata con la quale il Comune si è impegnato ad istituire il museo e a mettere a disposizione, previa ristrutturazione, l'immobile sito in via Torino, acconsentendo che nello stesso immobile trovasse collocazione anche la sede operativa dell'IRCI;

tenuto conto dei pregressi rapporti che si sono sviluppati tra i due enti nel merito specifico a partire, in seguito ai lavori di ristrutturazione dell'immobile a cura dell'IRCI, dalla concessione di utilizzo in comodato d'uso dell'immobile sito in via Torino n. 8 di proprietà comunale all'IRCI da

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau	Tel: 040 675 4295	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 685 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	

parte del Comune;

vista l'ultima convenzione (rep. n. 86846 dd. 02/12/2011) per la gestione integrata del museo della civiltà istriana, fiumana e dalmata per il periodo dal 01/04/2011 al 31/12/2012, prorogata fino al 31 dicembre 2014 come previsto dall'art. 11 Durata;

richiamata la deliberazione giuntale n. 601 dd.30/12/2014 con la quale si è deciso di prorogare la sopra citata convezione dal 1 gennaio 2015 e con scadenza alla data di effettiva inaugurazione del museo e comunque entro e non oltre il 31.12.2015;

considerato che il Servizio scrivente nell'anno in corso ha provveduto sulla base della Convenzione sopra richiamata, all'allestimento (come anche disposto dalla determinazione dirigenziale n. 881/2015) e all'apertura al pubblico, il 26 giugno 2015, del nuovo Museo della Civiltà Istriana, fiumana, dalmata, disposto su tre piani dell'immobile comunale di Via Torino, 1 concesso in uso all'Irci e a cura di questo restaurato al fine di ospitarvi, come auspicato da molti anni da tutta la comunità di istriani e dalmati residenti a Trieste, un museo rappresentativo di quel territorio e della sua storia;

visto che le opere fino ad ora realizzate sono funzionali all'apertura al pubblico delle sale espositive, mentre sono stati rinviati alcuni interventi di non particolare urgenza, ma comunque importanti per il completamento degli ambienti e per lo svolgimento di funzioni collaterali, quali l'organizzazione dell'attività didattica, degli incontri culturali e delle mostre temporanee;

dato atto che anche in seguito al rinnovamento delle cariche sociali dell'IRCI, avvenuto nel mese di settembre, si è ritenuto di rinviare i lavori di allestimento progettati per il piano terra e per il quarto piano dell'edificio in quanto appariva opportuno condividere anche con l'attuale direttivo i contenuti e le modalità espositive soprattutto della sezione dedicata alle figure storicamente più significative del secondo Novecento;

considerato molto urgente intervenire sugli ambienti del piano terra, soprattutto per la messa a punto della sala conferenze, che necessita di tinteggiatura, di una pedana per il palco e della schermatura di finestre, in vista di un'attività destinata a intensificarsi nei prossimi mesi e in parte già programmata sia dai Musei civici che dal Comune di Trieste;

visto il preventivo di spesa presentato dalla ditta AZETA INIZIATIVE SCRL (Via Josip Ressel N. 5 - 34018 San Dorligo Della Valle (TS) P. IVA 00978770329) che ha già operato in quella sede per una parte cospicua dell'allestimento e che ha già parzialmente allestito gli spazi del piano terra nel rispetto del progetto e delle prescrizioni dei curatori del museo per una spesa complessiva pari ad Euro 3.866,00 iva esclusa (pari ad Euro 4.716,52 iva al 22% inclusa);

considerato altresì di provvedere ad altri interventi altrettanto urgenti di carattere grafico-didascalico quali la fornitura in pdf di 40 immagini di vario formato e la stampa di pannelli;

visti i preventivi di spesa della ditta Grafiche Millo srl (Via Nicolò degli Aldegardi, 20 34141 Trieste P. IVA 01193990320) per la fornitura in pdf di 40 immagini per una spesa complessiva di Euro 400,00 iva esclusa (pari ad Euro 488,00 iva al 22% inclusa) e della ditta Artgroup Graphics

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau	Tel: 040 675 4295	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 685 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	

s.r.l. la stampa di pannelli (Via Malaspina, 1 34147 Trieste P. IVA 01237610322) per una spesa complessiva pari ad Euro 1.100,00 iva esclusa (pari ad Euro 1.342,00 iva al 22% inclusa);

dato atto che, anche per le motivazioni sopra riportate, non è stato possibile ricorrere alla fornitura dei servizi/lavori di cui trattasi tramite il portale MEPA, in quanto o non presenti per la loro specificità o perché inerenti prestazioni che per loro natura richiedono un' attenta valutazione e monitoraggio da parte del curatore, programmabili solo in parte e anzi, suscettibili di frequenti cambiamenti e adattamenti;

considerato pertanto che, a lucro di tempo e tenuto conto delle particolari caratteristiche delle prestazioni richieste, risulta conveniente il ricorso alla trattativa privata secondo quanto previsto dagli artt. 4 e 7, lett. A) del vigente Regolamento Comunale per le spese in economia;

richiamato il Regolamento Comunale per le spese in economia ed in particolare l'art. 7, lettera A) che prevede si possa procedere ad affidamento diretto in tutti i casi in cui i lavori, le forniture o i servizi in economia non superino l'importo di euro 20.000,00 Iva esclusa;

dato atto che i suddetti affidamenti non superano l'importo di euro 20.000,00 (Iva esclusa) e riguardano servizi previsti dall'art. 4, lettera A) e C) del suddetto Regolamento;

richiamati l'art. 125, comma 8, ultimo periodo e l'art. 125, comma 11, ultimo periodo, del D.Lgs. 163/2006 (integrato e modificato con la legge 106/2011) ai sensi dei quali per lavori/servizi e forniture di importo inferiore ai 40.000,00 Euro è consentito l'affidamento diretto da parte del responsabile del procedimento;

dato atto che la tutela e la valorizzazione dei patrimoni museali costituiscono attività svolte nell'ambito delle competenze (funzioni) amministrative dell'Ente (previste dal DPR 194/1996), nonché di programmi e progetti (Relazione Previsionale e Programmatica 2015 - 2017) in relazione ad attività consolidate a partire almeno dal 2009 e pertanto la relativa spesa non è soggetta alle limitazioni di cui all'art. 6, c. 8, D.L. 31 maggio 2010, n. 78, convertito dalla legge 30 luglio 2010, n. 122;

richiamata la Deliberazione Consiliare n. 37 dd. 15.09.2015 con la quale è stato approvato il Bilancio pluriennale per gli esercizi 2015-2017 e la Relazione Previsionale e Programmatica per gli esercizi 2015-2017;

visti

- i decreti legge n. 52/2012 e n. 95/2012 convertiti con legge 94/2012 e 135/2012;
- gli artt. 30 e 31 lettera F) del Regolamento per la disciplina dei contratti approvato con deliberazione consiliare n. 77 dd. 04.10.2004;
- gli art. 107 e 147 bis del D. Lgs. 267/2000;
- l'art. 131 del vigente Statuto Comunale;

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau	Tel: 040 675 4295	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 685 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	

DETERMINA

- 1) di approvare, per le motivazioni riportate in premessa, la spesa complessiva di Euro 6.546,52 iva al 22% inclusa per la messa a punto della sala conferenze e per interventi vari grafico-didascalici;
- 2) di affidare:
 - alla ditta AZETA INIZIATIVE SCRL (Via Josip Ressel N. 5 - 34018 San Dorligo Della Valle (TS) P. IVA 00978770329) la messa a punto della sala conferenze come meglio specificato in premessa e dettagliato nel preventivo conservato agli atti per una spesa complessiva pari ad Euro 3.866,00 iva esclusa (pari ad Euro 4.716,52 iva al 22% inclusa);
 - alla ditta Grafiche Millo srl (Via Nicolò degli Aldegardi, 20 34141 Trieste P. IVA 01193990320) la fornitura in pdf di 40 immagini per una spesa complessiva di Euro 400,00 iva esclusa (pari ad Euro 488,00 iva al 22% inclusa) ;
 - ditta Artgroup Graphics s.r.l. (Via Malaspina, 1 34147 Trieste P. IVA 01237610322) la stampa di pannelli per una spesa complessiva pari ad Euro 1.100,00 iva esclusa (pari ad Euro 1.342,00 iva al 22% inclusa);
- 3) di dare atto che la spesa di cui al punto 1) verrà a scadenza nel 2015 per Euro 3.796,68 e per Euro 2.749,84 nel 2016;
- 4) di dare atto che durante gli interventi di cui trattasi, il Museo della Civiltà Istriana, fiumana, dalmata sarà chiuso al pubblico e pertanto non ci saranno rischi interferenziali e i presupposti per la redazione del DUVRI;
- 5) di autorizzare la liquidazione delle fatture emesse dalle ditte di cui al punto 2) a forniture eseguite, riscontrate regolari e conformi alle prestazioni ricevute;
- 6) di impegnare la spesa complessiva di euro 6.546,52 ai capitoli di seguito elencati :

Anno	Cap	Descrizione	CE	Sotto conto	SIOPE	Programma	Progetto	C/S	Importo	Note
2015	00001605	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DEI MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO - rilevante IVA	M1005	00001	1332	00604	00014	C	3.796,68	2015:3796,68

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau	Tel: 040 675 4295	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 685 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	

2016	00001605	PRESTAZIONI DI SERVIZI PER MOSTRE, MANIFESTAZIONI E SERVIZI DIVERSI A CURA DEI MUSEI DI STORIA ED ARTE E TEATRO - rilevante IVA	M1000	00019	1332	00604	00014	C	2.749,84	2016:2749,84 (azeta)
------	----------	---	-------	-------	------	-------	-------	---	----------	-------------------------

LA DIRIGENTE DI SERVIZIO

dott.ssa Maria Masau

Trieste, *vedi data firma digitale*

Responsabile del procedimento: dott.ssa Maria Masau	Tel: 040 675 4295	E-mail: masau@comune.trieste.it	Posta Elettronica Certificata (PEC) comune.trieste@certgov.fvg.it
Responsabile dell'istruttoria: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 675 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	
Addetto alla trattazione della pratica: dott.ssa Alessia Neri	Tel: 040 685 8410	E-mail: neria@comune.trieste.it	

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: MARIA MASAU

CODICE FISCALE: MSAMRA51T59E0980

DATA FIRMA: 20/11/2015 15:35:47

IMPRONTA: 3B099F6F4971E59EA281B651EB03AFB954D4F11FD43828D296F4A41524AF3D06
54D4F11FD43828D296F4A41524AF3D0669374F74174696CB63C925BD963FC7C3
69374F74174696CB63C925BD963FC7C3E8B8D3A660474B12EC7C10F4AAA42742
E8B8D3A660474B12EC7C10F4AAA427428A541D97710C0BD67E4BBFED77EF65DB